



Woche / semaine 32
03.08.2026 - 09.08.2026

Menuplan Plan de menu

	Mittagessen	Dîner
Montag Lundi	Pouletschenkel nach flämischer Art Bavette-Teigwaren Gratinierte Tomaten mit Käse Glace im Becher	Cuisses de poulet à la flamande Pâtes bavette Tomates gratinées au fromage Glace en goblet
Dienstag Mardi	Schweins Saltimbocca an Madeirasauce Safranrisotto Lauchgemüse Pfirsichcreme	Saltimbocca de porc à la sauce de Madère Risotto au safran Poireaux Crème de pêche
Mittwoch Mercredi	Linsen,- Blumenkohlcurry Basmatireis Glasiertes Gurkengemüse Edelweiss Citron	Curry de lentilles et chou-fleur Riz basmati Concombres glacés Edelweiss Citron
Donnerstag Jeudi	Schweinssteak mit Körnersenfbutter Kartoffelkroketten Nussige Edamame-Bohnen Mango Lassi	Steak de porc au beurre à la moutarde en grains Croquettes de pommes de terre Fèves edamame aux notes de noisette Lassi à la mangue
Freitag Vendredi *Europa	Fisch-Potpourri* an Holunderblüten-Senf-Sauce Weissweinkartoffeln Broccoli Schokoladencreme mit Birnen	Assortiment de poissons* à la sauce à la moutarde et aux fleurs de sureau Pommes de terre au vin blanc Brocoli Crème au chocolat et aux poires
Samstag Samedi	Trutenpiccata mit Tomatensauce Spaghetti Glasierter Pfälzerkarotten Brombeer-Pâtisserie	Piccata de dinde à la sauce tomate Spaghettis Carottes jaunes glacées Pâtisserie aux mûres
Sonntag Dimanche	Rindfleischvogel bürgerliche Art Kartoffelpüree Rahm-Weisskabis Tartelettes mit Schokoladenmousse	Paupiettes de bœuf à la paysanne Purée de pommes de terre Chou-blanc à la crème Tartelettes à la mousse au chocolat

Das Küchenpersonal serviert Ihnen gerne vorgängig die aktuelle Tagessuppe und/oder einen Salat.
Le personnel de cuisine vous sert volontiers la soupe du jour et/ou une salade comme entrée.

Unsere Mitarbeiter beantworten Ihnen gerne Fragen zu Allergenen.
Nos collaborateurs répondent volontiers à vos questions sur les allergènes.

Herkunft von Fleisch: Schweiz, wenn nichts anderes deklariert ist
Origine de la viande: Suisse, sauf mention contraire

Produktionsland von Brot: Schweiz
Pays de production du pain et des produits de boulangerie fine: Suisse



	Abendessen	Souper
Montag Lundi	Siedfleischsalat Gschwellti	Salade de bouilli au bœuf Pommes de terre en robe des champs
Dienstag Mardi	"Tartiflette" Kartoffelaufauf mit Reblochon-Käse	"Tartiflette" Gratin de pommes de terre au reblochon
Mittwoch Mercredi	Chili sin Carne Reis Guacamole	Chili sin carne Riz Guacamole
Donnerstag Jeudi	Teigwarenpfanne mit Sommergemüse	Poêlée de pâtes aux légumes d'été
Freitag Vendredi	Vegetarische Lasagne Saisonsalat	Lasagnes végétariennes Salade de saison
Samstag Samedi	Melonenteller mit Rohschinken	Assiette de melon au jambon cru
Sonntag Dimanche	Salatteller mit Hüttenkäse und Ei	Assiette de salade au cottage cheese et à l'œuf

Das Küchenpersonal serviert Ihnen gerne vorgängig die aktuelle Tagessuppe und/oder einen Salat.
Le personnel de cuisine vous sert volontiers la soupe du jour et/ou une salade comme entrée.

Unsere Mitarbeiter beantworten Ihnen gerne Fragen zu Allergenen.
Nos collaborateurs répondent volontiers à vos questions sur les allergènes.